

Italienisch: Die wichtigsten Ausdrücke und Redewendungen für die Reise

Ein kleiner Italienisch-Sprachführer

aus **Italienisch lernen im Programmladen**

<http://italienisch.programmladen.de>



von Gerald Bühler, Softwareentwicklung und Verlag
Postf. 1342, 91003 Erlangen

Aussprache und Grammatik

Die Aussprachehinweise stehen in eckigen Klammern. Lange Vokale sind durch einen nachstehenden Doppelpunkt gekennzeichnet. Vor betonten Silben steht ein Apostroph. Genauer wird die Aussprache des Italienischen im Kapitel Aussprache des Italienischkurses auf der Internetseite <http://italienisch.programmladen.de> erklärt. Dort finden Sie auch gesprochene Beispiele. Besser können Sie von einem Sprachführer profitieren, wenn Sie schon ein wenig Gefühl für die Sprache entwickelt haben und auch über einige Grammatikgrundkenntnisse verfügen. Sie können die sprachlichen Wendungen dann flexibler einsetzen. Hierzu empfehlen wir den Italienischkurs unter <http://italienisch.programmladen.de>.

Begrüßung und Abschied

ciao [tscha:o]	hallo, tschüß
buon giorno [buon 'dschor-no]	Guten Tag
buona sera ['buo-na 'se:-ra] In manchen Regionen wird buona sera schon am frühen Nachmittag gebraucht.	Guten Abend
buona notte ['buo-na 'not-te]	Gute Nacht
arrivederci [a-rri-wi-'där-tschi]	Aufwiedersehen
addio ['ad-di:o]	Adé
ci sentiamo [tschi sen-'tja:-mo]	man sieht sich

Bitte und Dank

per favore [pä'r fa-'wo:-re]	bitte
grazie ['gra:-zje]	danke
mille grazie ['mi-lle 'gra:-zje]	vielen Dank
prego ['pre:-go]	ich bitte

Entschuldigung

scusi! ['sku:-si]	entschuldigen Sie!
scusa! ['sku:-sa]	entschuldige!
posso? ['po-sso] (wenn Sie z. B. jemanden bitten wollen, Sie vorbei zu lassen)	Entschuldigung / darf ich?
mi dispiace molto [mi di-'spia:-tsche 'mol-to]	es tut mir sehr leid

Anrede

Signora [si-'njo:-ra] Signora Valli	Frau Frau Valli
Signor [si-'njo:-re] Signor Valli (aber il Signore Valli)	Herr Herr Valli
Signorina [si-njo:-'ri:-na] (in Italien gebräuchlich)	Fräulein

Einkaufen, Bestellen, Bezahlen

questo, questa ['kuäs-to], ['kuäs-ta]	dieses, diese
vorrei ... [wo-'rrej] Vorrei un etto di salame, per favore. [wo-'rrej un 'et-to di sa-'la:me] Vorrei un etto di prosciutto, per favore. [pro-'schut-to] ... una mela ['u:-na 'me:-la] ... due mele ['du:-e 'me:-le] ... un pane [un 'pa:-ne] ... un panino, due panini [un 'pa-'ni:-no] ... un bicchiere di vino bianco/vino rosso [un bik-'kje-re di 'wi:-no 'biang-ko/'ro-sso]	ich möchte ... Ich möchte 100 Gramm Salami, bitte. Ich möchte 100 Gramm Schinken, bitte. ... einen Apfel ... zwei Äpfel ... ein Brot ... ein Brötchen, zwei Brötchen ... ein Glas Weißwein/Rotwein
prendo ... ['pren-do] Prendo un caffè. ['pren-do un ka-'ffä]	ich nehme ... Ich nehme einen Espresso.
prendiamo ... [pren-'dia:-mo]	wir nehmen ...
per me ... [pä'r me]	für mich ...
Quanto costa ... ? ['kuan-to] Quanto costa un biglietto? [bi-'ljet-to]	Wieviel kostet ... ? Was kostet ein Billiett?
un bicchiere [bik-'kje-re] un bicchiere di acqua minerale con/senza gas ['ak-ua mi-ne-'ra:-le kon/'sen-tsa ga:s]	ein Glas ein Glas Mineralwasser mit/ohne Kohlensäure
una bottiglia [bot-'ti-lja] una bottiglia di latte ['lat-te]	eine Flasche eine Flasche Milch
Un litro, un mezzo/quarto litro ['li:-tro] ['met-tso] ['kuar-to]	einen Liter, einen halben/viertel Liter
un chilogrammo, due chilogrammi ['ki-lo-'gra-mmo] ['ki-lo-'gra-mmi]	ein Kilogramm, zwei Kilogramm
una birra, due birre ['bi:-rra] una birra media ['u:-na 'bi:-rra 'me-dia] una birra grande ['gran-de] una birra piccola ['pik-ko-la] (die in Italien übliche Menge) una birra alla spina ['a-lla 'spi:-na]	ein Bier, zwei Bier ein großes (wörtlich mittleres) Bier ein (über-) großes Bier ein kleines Bier ein Bier vom Faß
il prosciutto crudo/il prosciutto cotto	roher Schinken/gekochter Schinken

[il pro-'schut-to 'kru:-do/'kot-to]	
il formaggio [for-'mad-dscho]	Käse
Il conto, per favore! [il 'kon-to pär fa-'wo:-re]	Die Rechnung bitte!
Vorrei pagare, per favore! ['wo-rrej pa-'ga:-re pär fa-'wo:-re] Vorremmo pagare, pe favore! [wo-'rre-mmo pa-'ga:-re pär fa-'wo:-re]	Ich möchte zahlen, bitte! Wir möchten zahlen, bitte!
Il resto è per lei. [il 'räs-to ä per lej] (Die Italiener geben im Lokal weitaus zurückhaltender Trinkgeld.)	Der Rest ist für Sie.

Wo ist ... ? Ich suche ... ?

Dov'è ... ? / Dove sono ... ? [do-'wä] / ['do:-we 'so:-no] Dove sono i gabinetti, per favore? [i ga-bi-'net-ti] Dov'è il bagno, per favore? [do-'wä il 'ba-njo]	Wo ist ... ? / Wo sind ... ? Wo sind die Toiletten, bitte? Wo ist das Bad, bitte?
Cerco ... ? ['tschär-ko] Cerchiamo ... ? [tschär-'kia:-mo] Cerco una farmacia. ['u:-na far-ma-'tschi:-a] Cerco un medico. [un 'me:-di-ko] Cerco una trattoria. [un 'me:-di-ko] Cerco la spiaggia. [la 'spiad-dscha] Cerco il cinema. [il 'tschi-ne-ma] Cerco il teatro. [il te-'a:-tro] ... l'aeroporto? [la-e:ro-'por-to] ... la stazione? [il te-'a:-tro] ... la polizia [la po-li-'tsi:-a]	Ich suche ... ? Wir suchen ... ? Ich suche eine Apotheke. Ich suche einen Arzt. Ich suche eine Gastwirtschaft? Ich suche den Strand? Ich suche das Kino? Ich suche das Theater? ... der Flughafen? ... der Bahnhof? ... die Polizei?

Unterkunft

l'albergo Cerco un albergo. [un 'al-bär-go]	das Hotel Ich suche ein Hotel.
il campeggio [kam-'ped-dscho] Dov'è il campeggio, per favore? [do-'wä il ...]	der Campingplatz Wo ist bitte der Campingplatz?
l'ostello [los-'tä-llo] Dov'è l'ostello, per favore? [do-'wä los-'tä-llo]	die Jugendherberge Wo ist bitte die Jugendherberge?
una camera doppia [u:-na 'ka-me-ra 'dop-pia] una camera doppia matrimoniale [ma-tri-mon-'ja:-le] una camera doppia non matrimoniale	ein Doppelzimmer ein Doppelzimmer mit Ehebett ein Doppelzimmer mit getrennten Betten
una camera singola [u:-na 'ka-me-ra 'sing-go-la] Vorrei una camera singola, per favore. [wo-'rrej u:-na 'ka-me-ra 'sing-go-la]	ein Einzelzimmer Ich möchte ein Einzelzimmer, bitte.

Orientierung/Verkehr

la strada [la 'stra:-da]	die Straße
l'autostrada [lau-to-'stra:-da]	die Autobahn
il treno [il tre:-no]	der Zug
l'autobus [lau-to-'bus]	der Bus
il semaforo [il se-'ma:-fo-ro]	Ampel

l'incrocio [lin-'kro:-dscho]	Kreuzung
(sempre) diritto ['sem-pre di-'rit-to]	(immer) geradeaus
a destra [a-'des-tra]	rechts
sinistra [si-'nis-tra]	links
vada la prima strada a destra ['va:-da]	gehen/fahren Sie die erste Straße rechts
giri all'incrocio a sinistra ['tschi:-ri a-lin-'kro-tscho a si-'nis-tra]	biegen Sie an der Kreuzung nach links ab
prendi la seconda strada alla sinistra ['pren-di la se-'kon-da 'stra:-da 'a-lla si-'nis-tra]	nehmen Sie die zweite Straße zur Linken

Zahlen

1	uno ['u:-no]	22	Ventidue [wen-ti-'du:-e]
2	due ['du:-e]	23	ventitre [wen-ti-'tre]
3	tre [tre]	30	trenta ['tren-ta]
4	quattro ['kuat-tro]	31	trentuno [tren-'tu:-no]
5	cinque ['tschin-kue]	40	quaranta [kua-'ran-ta]
6	sei [sej]	50	cinquanta [tschin-'kuan-ta]
7	sette ['set-te]	60	sessanta [se-'ssan-ta]
8	otto ['ot-to]	70	settanta [set-'tan-ta]
9	nove ['no:-we]	80	ottanta [ot-'tan-ta]
10	dieci ['dje:-tschi]	90	novanta [no-'van-ta]
11	undici ['un-di-tschi]	100	cento ['tschen-to]
12	dodici ['do:-di-tschi]	200	duecento [du-e-'tschen-to]
13	tredici ['tre-di-tschi]	1.000	mille ['mi-lle]
14	quartordici [kua-'tor-di-tschi]	2.000	duemilla [du:-e-'mi-lla]
15	quindici ['kuin-di-tschi]	1.000.000	un milione [un mi-'llio:-ne]
16	sedici ['se:-di-tschi]		
17	diciasette [di:tsch-a-'set-te]		
18	diciotto [di:tsch-'ot-to]		
19	diciannove [di:tsch-a-'no:-we]		
20	venti ['wen-ti]		
21	ventuno [wen-'tu:-no]		

1. il primo, la prima [il 'pri:-mo], [la 'pri:-ma]
2. il secondo, la seconda [il se-'kon-do], [la se-'kon-da]
3. il terzo, la terza [il 'tär-tso], [la 'tär-tsa]
4. il quarto, la quarta [il 'kuar-to], [la 'kuar-ta]
5. il quinto, la quinta [il 'kuin-to], [la 'kuin-ta]

Diesen kleinen Sprachführer für die italienische Sprache dürfen Sie sich ausdrucken und für Ihre persönlichen Zwecke verwenden. Sie dürfen ihn auch weitergeben (nur kostenlos, komplett und unverändert). Veränderungen, die Entnahme von Teilen oder die Verwendung von Teilen in anderen Texten sind nicht gestattet. Alle Rechte liegen bei Autor und Verlag.

Besuchen Sie den Italienischkurs im Programmladen, ein Kurs nicht nur für die Reise! Sie finden ihn unter der Internetadresse <http://italienisch.programmladen.de>.

Viel Spaß wünscht
Gerald Bühler